

证券代码：836497

证券简称：中自环保

主办券商：华福证券

中自环保科技股份有限公司 关于关联方为公司向华夏银行成都支行申请贷款 提供关联担保的公告

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整，没有虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带法律责任。

一、关联交易概述

(一) 关联交易概述

本次关联交易是偶发性关联交易。

本公司拟向华夏银行股份有限公司成都分行申请流动资金借款500万元，由公司控股股东、实际控制人、法定代表人陈启章先生及配偶罗华金女士提供连带责任担保，公司股东、董事会秘书陈翠容女士以其持有的公司216万股股份做质押担保。

(二) 关联方关系概述

陈启章先生是公司控股股东、实际控制人、董事长、总经理、法定代表人，罗华金女士为陈启章先生之配偶，陈翠容女士为陈启章先生之妹妹、公司董事会秘书、公司总经理助理。

(三) 表决和审议情况

2017年12月12日，公司第一届董事会第二十三次会议表决通过《关于关联方为公司向华夏银行成都支行申请贷款提供关联担保的

议案》，提交公司 2017 年第九次临时股东大会审议。

(四)本次关联交易是否存在需经有关部门批准的情况

不存在

二、关联方介绍

(一)关联方基本情况

关联方姓名/名称	住所	企业类型	法定代表人
陈启章	成都市青羊区黄田坝经五路 825 栋 6 楼 5 号	-	-
罗华金	成都市青羊区黄田坝经五路 825 栋 6 楼 5 号	-	-
陈翠容	成都市青羊区黄田坝经五路 802 栋 5 楼 2 号	-	-

(二)关联关系

陈启章先生为公司控股股东、实际控制人、董事长、总经理、法定代表人，直接持有公司 58.21%的股权；

罗华金女士为陈启章配偶、公司股东，直接持有公司 3.59%的股权。

陈翠容女士为陈启章先生妹妹、公司股东、董事会秘书、总经理助理，直接持有公司 4.28%的股权。

以上关联方不存在除上述情况之外的其他关联关系。

三、交易协议的主要内容

为满足公司生产经营活动需要，确保业务发展的资金需求，本公司拟向华夏银行股份有限公司成都分行申请流动资金借款 500 万元，由公司控股股东、实际控制人、法定代表人陈启章先生及配偶罗华金女士提供连带责任担保，公司股东、董事会秘书陈翠容女士以其持有



的公司 216 万股股权做质押担保。具体以最终签订的合同为准。

四、定价依据及公允性

(一)定价政策和定价依据

上述关联担保，关联方不向公司收取任何费用，不存在损害公司利益的情形。

五、该关联交易的必要性及对公司的影响

(一)必要性和真实意图

上述关联方为公司申请借款提供连带责任保证担保和股权质押担保，系正常融资担保行为，关联方提供担保有助于公司顺利融到公司发展所需流动资金，解决公司业务和经营发展的资金需求。

(二)本次关联交易对公司的影响

上述关联方交易是公司业务发展和生产经营的正常需要，有利于公司发展，对公司发展起到积极作用。

六、备查文件目录

经与会董事签字确认的《中自环保科技股份有限公司第一届董事会第二十三次会议决议》。



2017 年 12 月 13 日